

Hoja de Datos de Seguridad

Derechos Reservados, 2016, 3M Company.

Todos los derechos reservados. Copiar o descargar la presente información con el objetivo de utilizar los productos de 3M en forma apropiada está permitido con la condición de que: (1) la información se copie en su totalidad y sin cambios, salvo previo acuerdo por escrito otorgado por 3M, y (2) ni la copia ni el original vuelvan a venderse o distribuyan de alguna otra forma con el propósito de obtener ganancias con ello.

Grupo del documento: 23-1159-5 4.00 Número de versión: Fecha de publicación: 30/04/2016 Fecha de reemplazo: 04/08/2009

Identificación del producto químico y de la empresa

1.1. Identificación del producto

3MTM Clean-TraceTM Surface ATP

1.2. Uso recomendado y restricciones de uso

Uso recomendado

Pruebas microbiológicas

1.3. Detalles del proveedor

Empresa: 3M Chile S.A.

Santa Isabel 1001, Providencia, Santiago, Chile Domicilio:

Teléfono: 56 2 24103000

Correo atencionconsumidor@mmm.com

electrónico:

Sitio web: www.3mchile.cl

1.4. Número telefónico de emergencia

CITUC 56 2 26353800

Este producto es un kit o un producto en numerosas partes que consiste de varios componentes empaquetados en forma independiente. Se incluye una HDS para cada uno de dichos componentes. No separe las HDS del componente de la presente portada. Los números de documento de las HDS para los componentes del producto son:

22-9599-6, 22-9605-1

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDADES: La información en la presente Hoja de Datos de Seguridad se basa en nuestra experiencia y es correcta hasta donde sabemos a la fecha de la publicación, pero no aceptamos responsabilidad alguna por cualquier pérdida, daño o lesión que resulte de su uso (excepto como lo requiere la lev). La información puede no ser válida para algún uso al que no se hace referencia en la presente Hoja de Datos de Seguridad o uso del producto en combinación con otros materiales. Por dichas razones, es importante que los consumidores realicen sus propias pruebas para que queden satisfechos con la conveniencia del producto para sus propias aplicaciones pretendidas.



Hoja de Datos de Seguridad

Derechos Reservados, 2016, 3M Company.

Todos los derechos reservados. Copiar o descargar la presente información con el objetivo de utilizar los productos de 3M en forma apropiada está permitido con la condición de que: (1) la información se copie en su totalidad y sin cambios, salvo previo acuerdo por escrito otorgado por 3M, y (2) ni la copia ni el original vuelvan a venderse o distribuyan de alguna otra forma con el propósito de obtener ganancias con ello.

Grupo del documento: 22-9599-6 **Número de versión:** 4.00 **Fecha de publicación:** 30/04/2016 **Fecha de reemplazo:** 04/08/2009

SECCIÓN 1: Identificación del producto químico y de la empresa

1.1. Identificación del producto

Enzima estable líquida

Números de identificación del producto

LE-B100-0341-2 GH-6205-0847-9

1.2. Uso recomendado y restricciones de uso

Uso recomendado

Intermedio

1.3. Detalles del proveedor

Empresa: 3M Chile S.A.

Domicilio: Santa Isabel 1001, Providencia, Santiago, Chile

Teléfono: 56 2 24103000

Correo atencionconsumidor@mmm.com

electrónico:

Sitio web: www.3mchile.cl

1.4. Número telefónico de emergencia

CITUC 56 2 26353800

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o mezcla

De conformidad con los criterios de UN GHS no se clasifica como peligroso.

2.2. Elementos en la etiqueta

Página: 1 de 10



Este producto no está clasificado como peligroso según la norma chilena NCh382.

Palabra de la señal

No relevante.

Símbolos

No relevante.

Pictogramas

No relevante.

2.3. Otros peligros

Ninguno conocido.

SECCIÓN 3: Composición/Información de los componentes

Este material es una mezcla.

Ingrediente	C.A.S. No.	% por peso
Agua	7732-18-5	70 - 80
Componentes no peligrosos	Mezcla	15 - 25
Azida de sodio	26628-22-8	< 0.1

SECCIÓN 4: Primeros Auxilios

4.1. Descripción de las medidas en caso de primeros auxilios

Inhalación:

No se anticipa la necesidad de primeros auxilios.

Contacto con la piel:

Lave con agua y jabón. Si tiene dudas, consiga atención médica.

Contacto con los ojos:

Enjuague con abundante agua. Retire los lentes de contacto si es fácil hacerlo y siga enjuagando. Si persisten los signos o síntomas, consiga atención médica.

En caso de deglución:

Enjuague la boca. Si siente malestar, consiga atención médica.

4.2. Síntomas y efectos más importantes, tanto agudos como retardados

Remítase a la Sección 11.1. Información acerca de efectos toxicológicos.

4.3. Indicaciones para cualquier atención médica inmediata y tratamiento especial requerido

No relevante

SECCIÓN 5: Medidas para lucha contra incendios

5.1. Medios extintores apropiados

El material no arderá. Use un agente para combatir incendios apropiado para el fuego en los alrededores.

5.2. Peligros especiales que resulten de la sustancia o mezcla

Ninguno inherente en este producto.

5.3. Acciones de protección especial para los bomberos

No se espera que los bomberos necesiten adoptar medidas especiales de protección.

SECCIÓN 6: Medidas que se deben tomar en caso de derrame accidental

6.1. Precauciones que debe adoptar el personal, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Ventile el área con aire fresco. Cumpla con las precauciones de las otras secciones.

6.2. Precauciones ambientales

Evite liberarlo al medio ambiente.

6.3. Métodos y material para contención y limpieza

Contenga el derrame. Trabaje desde los bordes hacia el centro del derrame, cubra con bentonita, vermiculita u otro material inorgánico absorbente disponible en el mercado. Mezcle suficiente absorbente hasta que aparente estar seco. Recolecte todo el material derramado que sea posible. Coloque en un recipiente cerrado aprobado para transporte por las autoridades correspondientes. Deseche el material recolectado tan pronto sea posible.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para el manejo segura

No coma, beba o fume cuando use este producto. Lave vigorosamente después de manipularlo.

7.2. Condiciones para almacenamiento seguro, incluyen cualquier incompatibilidad

Sin requisitos especiales de almacenamiento.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección personal

8.1. Parámetros de control

Límites de exposición ocupacional

Si un componente se divulga en la sección 3, aunque no aparezca en la siguiente tabla, el límite de exposición ocupacional no está disponible para dicho componente.

Ingrediente	C.A.S. No.	Agencia	-	Comentarios adicionales
Azida sódica	26628-22-8	ACGIH	CEIL(como vapor de ácido hidrazoico): 0.11 ppm; CEIL	A4: Sin clasificación como carcinógeno humano

ACGIH: Conferencia Estadounidense de Higienistas Industriales Gubernamentales (ACGIH)

AIHA: Asociación Estadounidense de Higiene Industrial

CMRG: Lineamientos recomendados por el fabricante de los productos químicos

D.S. No. 594 : Decreto Supremo No. 594 TWA: Promedio ponderado en tiempo STEL: Límite de exposición a corto plazo

Página: 3 de 10

CEIL: Límite superior

LPP: Limite Permisible Ponderado (D.S. No 594) LPT: Limite Permisible Temporal (D.S. No 594) LPA: Limite Permisible Absoluto (D.S. No 594)

8.2. Controles de exposición

8.2.1. Controles técnicos

Use ventilación general por dilución o ventilación de escape local para controlar las exposiciones aéreas correspondientes por debajo de los límites de exposición y controle el polvo, humo, gas, neblina, vapores y aerosol. Si la ventilación no es adecuada, use equipo de protección respiratoria.

8.2.2. Equipo de protección personal (EPP)

Protección de ojos/cara

No requiere protección ocular.

Protección cutánea/mano

No se requieren guantes de protección contra sustancias químicas.

Protección respiratoria

No requiere protección respiratoria.

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información con base en las propiedades físicas y químicas

Estado físico Líquido

Aspecto/Olor Líquido transparente a amarillo claro

Límite de olor

pH

Sin datos disponibles

Punto de fusión/punto de congelamiento

Punto de ebullición/Punto de ebullición

Sin datos disponibles

Sin datos disponibles

Sin datos disponibles

inicial/Rango de ebullición

Punto de destello No relevante

Velocidad de evaporación Sin datos disponibles

Inflamabilidad (sólido, gas) No relevante

Límite inferior de inflamabilidad (LEL)Sin datos disponiblesLímite superior de inflamabilidad (UEL)Sin datos disponiblesPresión del vaporSin datos disponiblesDensidad del vaporSin datos disponiblesDensidadSin datos disponibles

Densidad relativa >= 1 [Norma de referencia: AGUA = 1]

Solubilidad del agua Sin datos disponibles Sin datos disponibles Insoluble en agua Sin datos disponibles Coeficiente de partición: n-octanol/agua Sin datos disponibles Temperatura de autoignición Temperatura de descomposición Sin datos disponibles Viscosidad Sin datos disponibles Peso molecular Sin datos disponibles Compuestos orgánicos volátiles Sin datos disponibles por ciento volátil Sin datos disponibles Sin datos disponibles VOC menos H2O y solventes exentos

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

Se considera que este material no reacciona en condiciones normales de uso.

10.2. Estabilidad química

Estable.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Puede presentar polimerización peligrosa.

10.4. Condiciones que deben evitarse

Ninguno conocido.

10.5. Materiales incompatibles

Ninguno conocido.

10.6. Productos de descomposición peligrosa

SustanciaCondiciónMonóxido de carbonoNo especificadoBióxido de carbonoNo especificadoÓxidos de nitrógenoNo especificado

SECCIÓN 11: Información toxicológica

La siguiente información puede no ser consistente con la clasificación del material en la Sección 2 si las clasificaciones del ingrediente específico son obligatorias por parte de una autoridad competente; además, los datos toxicológicos de los ingredientes pueden no reflejarse en la clasificación del material o en los signos y síntomas de la exposición porque un ingrediente puede estar presente por debajo del límite para etiquetarlo, un ingrediente puede no estar disponible en la exposición o los datos pueden no ser relevantes en la totalidad del material.

11.1. Información acerca de efectos toxicológicos

Signos y síntomas de la exposición

Con base en los datos de la prueba o en la información de los componentes, este material puede producir los siguientes efectos en la salud:

Inhalación:

No hay efectos a la salud conocidos.

Contacto con la piel:

No se espera que ocurra contacto con la piel durante el uso del producto que origine una irritación significativa.

Contacto con los ojos:

No se espera que ocurra contacto con los ojos durante el uso del producto que origine una irritación significativa.

Ingestión:

Irritación gastrointestinal: los signos y síntomas pueden incluir dolor abdominal, malestar estomacal, náusea, vómito y diarrea.

Datos toxicológicos

Si un componente se divulga en la sección 3, aunque no aparezca en la siguiente tabla, los datos para dicho criterio de valoración no están disponibles o los datos no son suficientes para clasificarlo.

Toxicidad aguda

ſ	Nombre	Vía de	Especies	Valor
		administra		
		ción		

Producto en general	Ingestión:		Sin datos disponibles; ATE calculado >5.000 mg/kg
Componentes no peligrosos	Dérmico	Juicio profesion al	LD50 estimado para ser > 5.000 mg/kg
Componentes no peligrosos	Ingestión:	Rata	LD50 15.900 mg/kg
Azida de sodio	Dérmico	Conejo	LD50 20 mg/kg
Azida de sodio	Ingestión:	Rata	LD50 42 mg/kg

ETA = estimación de toxicidad aguda

Corrosión/irritación en la piel

Nombre	Especies	Valor
Azida de sodio	No	Irritante leve
	disponibl	
	e	

Irritación/daño grave en los ojos

Nombre	Especies	Valor
Azida de sodio	No	Irritante moderado
	disponibl	
	e	

Sensibilización cutánea

Para el componente o componentes, actualmente no hay información disponible o la información no es suficiente para la clasificación.

Sensibilización respiratoria

Para el componente o componentes, actualmente no hay información disponible o la información no es suficiente para la clasificación.

Mutagenicidad de células germinales

Nombre	Vía de administ ración	Valor
Azida de sodio	In vitro	Existen algunos datos positivos, aunque los datos no son suficientes para la clasificación

Carcinogenicidad

Nombre	Vía de	Especies	Valor
	administr		
	ación		
Azida de sodio	Ingestión:	Rata	No es carcinógeno

Toxicidad en la reproducción

Efectos en la reproducción o desarrollo

Nombre	Vía de administ ración	Valor	Especies	Resultados de la prueba	Duración de la exposición
Azida de sodio	Ingestión:	Existen algunos datos positivos en el desarrollo, aunque los datos no son suficientes para la clasificación	Rata	NOAEL 10 mg/kg/día	durante la gestación

Lactancia

Lactancia			
Nombre	Vía de	Especies	Valor
	administ		
	ración		
Azida sódica	Ingestión:	Rata	No causa efectos en la lactancia y por ella

Órganos específicos

Toxicidad en órgano específico - exposición única

Nombre	Vía de administ ración	Órganos específicos	Valor	Especies	Resultados de la prueba	Duración de la exposición
Azida de sodio	Inhalació n:	sistema vascular	Causa daño a los órganos	Humano	NOAEL ND	exposición ocupacional
Azida de sodio	Ingestión:	sistema vascular	Causa daño a los órganos	Humano	NOAEL ND	envenenamien to o abuso

Toxicidad en órgano específico - exposición repetida

Nombre	Vía de administr ación	Órganos específicos	Valor	Especies	Resultados de la prueba	Duración de la exposición
Azida de sodio	Ingestión:	sistema vascular	Causa daño a los órganos por exposición prolongada y repetida	Humano	NOAEL ND	2,5 años
Azida de sodio	Ingestión:	sistema nervioso central	Puede causar daño a los órganos por exposición prolongada o repetida	Rata	LOAEL 5 mg/kg/day	103 semanas
Azida de sodio	Ingestión:	hígado aparato respiratorio	Existen algunos datos positivos, aunque los datos no son suficientes para la clasificación	Rata	NOAEL 10 mg/kg/day	103 semanas
Azida de sodio	Ingestión:	corazón piel aparato endócrino Hueso, dientes, uñas o cabello sistema hematopoyético sistema inmunológico músculos riñón o vejiga	Todos los datos son negativos	Rata	NOAEL 10 mg/kg/day	103 semanas

Peligro de aspiración

Para el componente o componentes, actualmente no hay información disponible o la información no es suficiente para la clasificación.

Para obtener información toxicológica adicional del material o sus componentes, contacte el domicilio y teléfono enlistados en la primera página de la HDS.

SECCIÓN 12: Información ecológica

La siguiente información puede no ser consistente con la clasificación del material en la Sección 2 si las clasificaciones del ingrediente específico son obligatorias por parte de una autoridad competente. La información adicional que conlleve a la clasificación del material en la Sección 2 está disponible por solicitud; además, los datos del destino ambiental y efectos de los ingredientes pueden no reflejarse en esta sección porque un ingrediente puede estar presente por debajo del límite para etiquetarlo, no se espera que el ingrediente esté disponible en la exposición o no se considera que los datos sean relevantes en la totalidad del material.

12.1. Toxicidad

Peligro acuático agudo:

De conformidad con los criterios de GHS no es tóxico agudo para la vida acuática.

Peligro acuático crónico:

De conformidad con los criterios de GHS no es tóxico crónico para la vida acuática.

Sin datos disponibles de la prueba del producto

Material	CAS No.	Organismo	Tipo	Exposición	Criterio de	Resultados de la
					valoración de	prueba
					la prueba	
Azida de Sodio	26628-22-8	Pulga de agua	Experimental	48 horas	Efecto al 50%	4,2 mg/l

Página: 7 de 10

					de concentración	
Azida de Sodio	26628-22-8	Algas verdes	Experimental	96 horas	Efecto al 50% de concentración	0,348 mg/l
Azida de Sodio	26628-22-8	Mojarra	Experimental	96 horas	50% de concentración letal	0,68 mg/l
Componentes no peligrosos	Mezcla		Los datos no están disponibles o son insuficientes para la clasificación			

12.2. Persistencia y degradabilidad

Material	CAS No.	Tipo de	Duración	Tipo de	Resultados de	Protocolo
		prueba		estudio	la prueba	
Componentes no peligrosos	Mezcla	Experimental Biodegradación	14 días	Demanda de oxígeno biológico	81 % del peso	OCDE 301C - MITI (I)
Azida de Sodio	26628-22-8	Experimental Biodegradación	28 días	Demanda de oxígeno biológico	1 % del peso	OCDE 301C - MITI (I)

12.3. Potencial bioacumulativo

Material	CAS No.	Tipo de prueba	Duración	Tipo de estudio	Resultados de la prueba	Protocolo
Componentes no peligrosos	Mezcla	Experimental Bioconcentraci ón		Logaritmo del coeficiente de partición octanol/H2O	-2.20	Otros métodos
Azida de Sodio	26628-22-8	Experimental Bioconcentraci ón		Logaritmo del coeficiente de partición octanol/H2O	<0.3	Otros métodos

12.4. Movilidad en el suelo

Para obtener mayores informes, contacte al fabricante

12.5 Otros efectos adversos

Sin información disponible

SECCIÓN 13: Información sobre la disposición fi nal

13.1. Métodos para desechar

Deseche el contenido/recipiente de conformidad con las reglamentaciones locales, regionales, nacionales, internacionales.

Antes de desecharlo, consulte todas las regulaciones y autoridades correspondientes para garantizar la adecuada clasificación. Deseche el producto de desperdicio en una instalación autorizada para desperdicio industrial. Si no cuenta con otras opciones para desecharlo, el producto de desperdicio puede colocarse en un vertedero diseñado adecuadamente para desperdicio

Página: 8 de 10

industrial. Los recipientes vacíos y limpios del producto pueden desecharse como desperdicio no peligroso. Consulte las regulaciones específicas y a los proveedores de servicio para determinar las opciones disponibles y los requisitos.

SECCIÓN 14: Información sobre el transporte

No es peligroso para el transporte.

Transporte marino (IMDG)

UN Número: Ninguno asignado.

Nombre de envío apropiado: Ninguno asignado.

Nombre técnico: Ninguno asignado.

Clase/División de peligro: Ninguno asignado. Riesgo secundario: Ninguno asignado. Grupo de empaque: Ninguno asignado. Cantidad limitada: Ninguno asignado. Contaminante marino: Ninguno asignado.

Nombre técnico del contaminante marino: Ninguno asignado. Otras descripciones de materiales peligrosos: Ninguno asignado.

Transporte aéreo (IATA)

UN Número: Ninguno asignado.

Nombre de envío apropiado: Ninguno asignado.

Nombre técnico: Ninguno asignado.

Clase/División de peligro: Ninguno asignado. Riesgo secundario: Ninguno asignado. Grupo de empaque:Ninguno asignado. Cantidad limitada:Ninguno asignado. Contaminante marino: Ninguno asignado.

Nombre técnico del contaminante marino: Ninguno asignado. Otras descripciones de materiales peligrosos: Ninguno asignado.

Las clasificaciones para el transporte se proporcionan como un servicio al cliente. Para envíos, USTED es responsable de cumplir con todas las leyes y regulaciones correspondientes, que incluyen la clasificación apropiada de transporte y empaquetado. Las clasificaciones para el transporte se basan en la fórmula del producto, empaque, políticas de 3M y conocimiento por parte de 3M de las regulaciones vigentes apropiadas. 3M no garantiza la precisión de la presente información de clasificación. Esta información sólo aplica para la clasificación de transporte y no aplica para los requisitos de empaquetado, etiquetado o comercialización. La información anterior sólo es para referencia. Si realiza envíos por aire o mar, USTED está advertido de revisar y cumplir con los requisitos regulatorios correspondientes.

SECCIÓN 15: Información regulatoria

15.1. Regulaciones/legislación de seguridad, salud y ambiental específicas para la sustancia o mezcla

Estatus de inventario global

Para obtener más información, contacte a 3M. Los componentes del producto cumplen con los requisitos de notificación de sustancias químicas de TSCA.

Normas chilenas aplicables

NCh2245, NCh382, NCh1411/4, NCh2190, D.S. No. 594, D.S. No. 78, D.S. No. 148, D.S. No. 298, Ley No. 19.496

El receptor debería verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto químico.

Página: 9 de 10

SECCIÓN 16: Otra información

Clasificación de peligro NFPA

Salud: 0 Inflamabilidad: 0 Inestabilidad: 0 Peligros especiales: Ninguno

Las clasificaciones de peligro de la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (NFPA) están diseñadas para que las use el personal de respuesta en emergencias para atender los peligros que se presentan a corto plazo, exposición aguda a un material en condiciones de incendio, salpicadura o emergencias similares. Las clasificaciones de peligro se basan principalmente en las propiedades físicas y tóxicas inherentes del material, aunque también incluyen las propiedades tóxicas de los productos de combustión o descomposición que se sabe se generan en cantidades significativas.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDADES: La información en la presente Hoja de Datos de Seguridad se basa en nuestra experiencia y es correcta hasta donde sabemos a la fecha de la publicación, pero no aceptamos responsabilidad alguna por cualquier pérdida, daño o lesión que resulte de su uso (excepto como lo requiere la ley). La información puede no ser válida para algún uso al que no se hace referencia en la presente Hoja de Datos de Seguridad o uso del producto en combinación con otros materiales. Por dichas razones, es importante que los consumidores realicen sus propias pruebas para que queden satisfechos con la conveniencia del producto para sus propias aplicaciones pretendidas.

Página: 10 de 10



Hoja de Datos de Seguridad

Derechos Reservados, 2016, 3M Company.

Todos los derechos reservados. Copiar o descargar la presente información con el objetivo de utilizar los productos de 3M en forma apropiada está permitido con la condición de que: (1) la información se copie en su totalidad y sin cambios, salvo previo acuerdo por escrito otorgado por 3M, y (2) ni la copia ni el original vuelvan a venderse o distribuyan de alguna otra forma con el propósito de obtener ganancias con ello.

Grupo del documento: 22-9605-1 **Número de versión:** 6.00 **Fecha de publicación:** 30/04/2016 **Fecha de reemplazo:** 17/12/2010

SECCIÓN 1: Identificación del producto químico y de la empresa

1.1. Identificación del producto

Solución para toma de muestra

Números de identificación del producto

LZ-B100-1710-5 GH-6205-2236-3

1.2. Uso recomendado y restricciones de uso

Uso recomendado

La solución para hisopo es utilizada para humedecer el hisopo del sistema 3MTM Clean-TraceTM para superficies ATP y 3MTM Clean-TraceTM para superficies clínicas ATP.

1.3. Detalles del proveedor

Empresa: 3M Chile S.A.

Domicilio: Santa Isabel 1001, Providencia, Santiago, Chile

Teléfono: 56 2 24103000

Correo atencionconsumidor@mmm.com

electrónico:

Sitio web: www.3mchile.cl

1.4. Número telefónico de emergencia

CITUC 56 2 26353800

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o mezcla

Toxicidad acuática aguda: Categoría 3. Toxicidad acuática crónica: Categoría 3.

2.2. Elementos en la etiqueta

Página: 1 de 12



Este producto no está clasificado como peligroso según la norma chilena NCh382.

Palabra de la señal

No aplica

Símbolos

No aplica

Pictogramas

No aplica

DECLARACIONES DE PELIGRO:

H412 Nocivo para la vida acuática con efectos duraderos.

DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN

Desecho:

P501 Deseche el contenido/recipiente de conformidad con las regulaciones locales,

regionales, nacionales, internacionales correspondientes.

2.3. Otros peligros

Ninguno conocido.

SECCIÓN 3: Composición/Información de los ingredientes

Este material es una mezcla.

Ingrediente	C.A.S. No.	% por peso	
Agua	7732-18-5	80 - 100	
Humectante	57-55-6	3 - 7	
Alcohol de alquilfenil poliéter	9036-19-5	< 1	
Gluconato de Clorhexidina	18472-51-0	< 0.1	
Polietilenglicol	25322-68-3	< 0.01	

SECCIÓN 4: Primeros Auxilios

4.1. Descripción de las medidas en caso de primeros auxilios

Inhalación:

No se anticipa la necesidad de primeros auxilios.

Contacto con la piel:

Lave con agua y jabón. Si tiene dudas, consiga atención médica.

Página: 2 de 12

Contacto con los ojos:

Enjuague con abundante agua. Retire los lentes de contacto si es fácil hacerlo y siga enjuagando. Si persisten los signos o síntomas, consiga atención médica.

En caso de deglución:

No se anticipa la necesidad de primeros auxilios.

4.2. Síntomas y efectos más importantes, tanto agudos como retardados

Remítase a la Sección 11.1. Información acerca de efectos toxicológicos.

4.3. Indicaciones para cualquier atención médica inmediata y tratamiento especial requerido

No relevante

SECCIÓN 5: Medidas para combatir incendios

5.1. Medios extintores apropiados

El material no arderá. Use un agente para combatir incendios apropiado para el fuego en los alrededores.

5.2. Peligros especiales que resulten de la sustancia o mezcla

Ninguno inherente en este producto.

5.3. Acciones de protección especial para los bomberos

No se espera que los bomberos necesiten adoptar medidas especiales de protección.

SECCIÓN: Medidas en caso de liberación accidental

6.1. Precauciones que debe adoptar el personal, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Ventile el área con aire fresco. Para obtener información relacionada con los peligros físicos y de salud, protección respiratoria, ventilación y equipo de protección personal, remítase a las otras secciones de la presente HDS.

6.2. Precauciones ambientales

Evite liberarlo al medio ambiente.

6.3. Métodos y material para contención y limpieza

Contenga el derrame. Trabaje desde los bordes hacia el centro del derrame, cubra con bentonita, vermiculita u otro material inorgánico absorbente disponible en el mercado. Mezcle suficiente absorbente hasta que aparente estar seco. Recuerde, al agregar material absorbente no se elimina el peligro físico, a la salud o ambiental. Recolecte todo el material derramado que sea posible. Coloque en un recipiente cerrado aprobado para transporte por las autoridades correspondientes. Limpie los residuos con agua. Selle el recipiente. Deseche el material recolectado tan pronto sea posible.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para el manejo segura

Evite liberarlo al medio ambiente.

7.2. Condiciones para almacenamiento seguro, incluyen cualquier incompatibilidad

Almacene alejado del calor.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección personal

8.1. Parámetros de control

Límites de exposición ocupacional

Si un componente se divulga en la sección 3, aunque no aparezca en la siguiente tabla, el límite de exposición ocupacional no está disponible para dicho componente.

Ingrediente	C.A.S. No.	Agencia	Tipo de límite	Comentarios adicionales
Polietilenglicol	25322-68-3	AIHA	TWA (como partícula): 10 mg/m3	
Humectante	57-55-6	AIHA	TWA (como aerosol): 10 mg/m3	

ACGIH: Conferencia Estadounidense de Higienistas Industriales Gubernamentales (ACGIH)

AIHA: Asociación Estadounidense de Higiene Industrial

CMRG: Lineamientos recomendados por el fabricante de los productos químicos

D.S. No. 594 : Decreto Supremo No. 594 TWA: Promedio ponderado en tiempo

STEL: Límite de exposición a corto plazo

CEIL: Límite superior

LPP: Limite Permisible Ponderado (D.S. No 594) LPT: Limite Permisible Temporal (D.S. No 594) LPA: Limite Permisible Absoluto (D.S. No 594)

8.2. Controles de exposición

8.2.1. Controles técnicos

Use ventilación general por dilución o ventilación de escape local para controlar las exposiciones aéreas correspondientes por debajo de los límites de exposición y controle el polvo, humo, gas, neblina, vapores y aerosol. Si la ventilación no es adecuada, use equipo de protección respiratoria.

8.2.2. Equipo de protección personal (EPP)

Protección de ojos/cara

No requiere protección ocular.

Protección cutánea/mano

No se requieren guantes de protección contra sustancias químicas.

Protección respiratoria

No requiere protección respiratoria.

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información con base en las propiedades físicas y químicas

Estado físico Líquido

Aspecto/OlorIncoloro, inodoroLímite de olorSin datos disponiblespHSin datos disponibles

Punto de fusión/punto de congelamiento No relevante

Punto de ebullición Sin datos disponibles

inicial/Rango de ebullición

Punto de destello No relevante

Velocidad de evaporación Sin datos disponibles

Inflamabilidad (sólido, gas)No relevanteLímite inferior de inflamabilidad (LEL)No relevanteLímite superior de inflamabilidad (UEL)No relevante

Presión del vaporSin datos disponiblesDensidad del vaporSin datos disponibles

Densidad 1 g/cm³

Densidad relativa 1 [Norma de referencia: AGUA = 1]

Solubilidad del agua Complete

Insoluble en aguaSin datos disponiblesCoeficiente de partición: n-octanol/aguaSin datos disponibles

Temperatura de autoignición No relevante

Temperatura de descomposiciónSin datos disponiblesViscosidadSin datos disponiblesPeso molecularSin datos disponiblesCompuestos orgánicos volátilesSin datos disponibles

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

Este material puede reaccionar con ciertos agentes en determinadas condiciones; remítase a los encabezados restantes en esta sección.

10.2. Estabilidad química

Estable.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Puede presentar polimerización peligrosa.

10.4. Condiciones que deben evitarse

Calor

10.5. Materiales incompatibles

Ninguno conocido.

10.6. Productos de descomposición peligrosa

SustanciaCondiciónNinguno conocido.No especificado

SECCIÓN 11: Información toxicológica

La siguiente información puede no ser consistente con la clasificación del material en la Sección 2 si las clasificaciones del ingrediente específico son obligatorias por parte de una autoridad competente; además, los datos toxicológicos de los ingredientes pueden no reflejarse en la clasificación del material o en los signos y síntomas de la exposición porque un ingrediente puede estar presente por debajo del límite para etiquetarlo, un ingrediente puede no estar disponible en la exposición o los datos pueden no ser relevantes en la totalidad del material.

11.1. Información acerca de efectos toxicológicos

Signos y síntomas de la exposición

Con base en los datos de la prueba o en la información de los componentes, este material puede producir los siguientes efectos en la salud:

Inhalación:

No hay efectos a la salud conocidos.

Contacto con la piel:

No se espera que ocurra contacto con la piel durante el uso del producto que origine una irritación significativa.

Contacto con los ojos:

No se espera que ocurra contacto con los ojos durante el uso del producto que origine una irritación significativa.

Página: 5 de 12

Ingestión:

No hay efectos a la salud conocidos.

Datos toxicológicos

Si un componente se divulga en la sección 3, aunque no aparezca en la siguiente tabla, los datos para dicho criterio de valoración no están disponibles o los datos no son suficientes para clasificarlo.

Toxicidad aguda

Nombre	Vía de administra ción	Especies	Valor
Producto en general	Ingestión:		Sin datos disponibles; ATE calculado >5.000 mg/kg
Humectante	Dérmico	Conejo	LD50 20.800 mg/kg
Humectante	Ingestión:	Rata	LD50 22.000 mg/kg
Alcohol de alquilfenil poliéter	Dérmico	Conejo	LD50 > 3.000 mg/kg
Alcohol de alquilfenil poliéter	Ingestión:	Rata	LD50 > 500 mg/kg
Gluconato de Clorhexidina	Dérmico	Conejo	LD50 > 5.000 mg/kg
Gluconato de Clorhexidina	Ingestión:	Rata	LD50 2.000 mg/kg
Polietilenglicol	Dérmico	Conejo	LD50 > 20.000 mg/kg
Polietilenglicol	Ingestión:	Rata	LD50 32.770 mg/kg

ETA = estimación de toxicidad aguda

Corrosión/irritación en la piel

COLLOSION THE PLOT		
Nombre	Especies	Valor
Humectante	Conejo	Sin irritación significativa
Gluconato de Clorhexidina	Conejo	Sin irritación significativa
Polietilenglicol	Conejo	Mínima irritación

Irritación/daño grave en los ojos

 and the state of t		
Nombre	Especies	Valor
Humectante	Conejo	Sin irritación significativa
Gluconato de Clorhexidina	Conejo	Corrosivo
Polietilenglicol	Coneio	Irritante leve

Sensibilización cutánea

Nombre	Especies	Valor
Humectante	Humano	Existen algunos datos positivos, aunque los datos no son suficientes para la clasificación
Gluconato de Clorhexidina	Humano y animal	Existen algunos datos positivos, aunque los datos no son suficientes para la clasificación
Polietilenglicol	Conejillo de indias	Sin sensibilizante

Sensibilización respiratoria

Para el componente o componentes, actualmente no hay información disponible o la información no es suficiente para la clasificación.

Mutagenicidad de células germinales

Mutagenicidad de celulas germinales		
Nombre	Vía de	Valor
	administ	
	ración	
Humectante	In vitro	No es mutágeno
Humectante	In vivo	No es mutágeno
Gluconato de Clorhexidina	In vitro	No es mutágeno
Gluconato de Clorhexidina	In vivo	No es mutágeno
Polietilenglicol	In vitro	No es mutágeno
Polietilenglicol	In vivo	No es mutágeno

Carcinogenicidad

Nombre	Vía de	Especies	Valor

	administr ación		
Humectante	Dérmico	Ratón	No es carcinógeno
Humectante	Ingestión:	Numeros	No es carcinógeno
		as	
		especies	
		animales	
Gluconato de Clorhexidina	Ingestión:	Numeros	No es carcinógeno
		as	
		especies	
		animales	
Polietilenglicol	Ingestión:	Rata	No es carcinógeno

Toxicidad en la reproducción

Efectos en la reproducción o desarrollo

Nombre	Vía de administ ración	Valor	Especies	Resultados de la prueba	Duración de la exposición
Humectante	Ingestión:	No es tóxico para la reproducción femenina	Ratón	NOAEL 10.100 mg/kg/día	2 generación
Humectante	Ingestión:	No es tóxico para la reproducción masculina	Ratón	NOAEL 10.100 mg/kg/día	2 generación
Humectante	Ingestión:	No es tóxico para el desarrollo	Numerosa s especies animales	NOAEL 1.230 mg/kg/día	durante la organogénesis
Gluconato de Clorhexidina	Ingestión:	Existen algunos datos positivos en el desarrollo, aunque los datos no son suficientes para la clasificación	Rata	NOAEL 30 mg/kg/día	durante la gestación
Polietilenglicol	Ingestión:	No es tóxico para la reproducción femenina	Rata	NOAEL 1.125 mg/kg/día	durante la gestación
Polietilenglicol	Ingestión:	No es tóxico para la reproducción masculina	Rata	NOAEL 5699 +/- 1341 mg/kg/día	5 días
Polietilenglicol	No especifica do	Existen algunos datos positivos en el desarrollo/reproducción, aunque los datos no son suficientes para la clasificación		NOEL N/D	
Polietilenglicol	Ingestión:	Existen algunos datos positivos en el desarrollo, aunque los datos no son suficientes para la clasificación	Ratón	NOAEL 562 mg/animal/dí a	durante la gestación

Órganos específicos

Toxicidad en órgano específico - exposición única

Nombre	Vía de administ ración	Órganos específicos	Valor	Especies	Resultados de la prueba	Duración de la exposición
Humectante	Ingestión:	depresión del sistema nervioso central	Existen algunos datos positivos, aunque los datos no son suficientes para la clasificación	Humano y animal	NOAEL No disponible	
Gluconato de Clorhexidina	Inhalació n:	irritación respiratoria	Existen algunos datos positivos, aunque los datos no son suficientes para la clasificación	peligros similares en la salud	NOAEL No disponible	
PPolietilenglicol	Inhalació n:	irritación respiratoria	Existen algunos datos positivos, aunque los datos no son suficientes para la clasificación	Rata	NOAEL 1,008 mg/l	2 semanas

Toxicidad en órgano específico - exposición repetida

Nombre	Vía de	Órganos	Valor	Especies	Resultados	Duración de
	administr	específicos			de la prueba	la exposición

Página: 7 de 12

	ación					
Humectante	Ingestión:	sistema hematopoyético	Existen algunos datos positivos, aunque los datos no son suficientes para la clasificación	Numeros as especies animales	NOAEL 1.370 mg/kg/day	117 días
Humectante	Ingestión:	riñón o vejiga	Todos los datos son negativos	Perro	NOAEL 5.000 mg/kg/day	104 semanas
Gluconato de Clorhexidina	Ingestión:	hígado	Existen algunos datos positivos, aunque los datos no son suficientes para la clasificación	Perro	NOAEL 0,89 mg/kg/day	1 años
Gluconato de Clorhexidina	Ingestión:	sistema inmunológico	Existen algunos datos positivos, aunque los datos no son suficientes para la clasificación	Conejo	NOAEL 71 mg/kg/day	2 años
Gluconato de Clorhexidina	Ingestión:	sistema hematopoyético riñón o vejiga	Todos los datos son negativos	Rata	NOAEL 71 mg/kg/day	2 años
Polietilenglicol	Inhalación :	aparato respiratorio	Existen algunos datos positivos, aunque los datos no son suficientes para la clasificación	Rata	NOAEL 1,008 mg/l	2 semanas
Polietilenglicol	Ingestión:	riñón o vejiga	Existen algunos datos positivos, aunque los datos no son suficientes para la clasificación	Rata	NOAEL 5.640 mg/kg/day	13 semanas
Polietilenglicol	Ingestión:	corazón aparato endócrino sistema hematopoyético hígado sistema nervioso	Todos los datos son negativos	Rata	NOAEL 5.640 mg/kg/day	13 semanas

Peligro de aspiración

Para el componente o componentes, actualmente no hay información disponible o la información no es suficiente para la clasificación.

Para obtener información toxicológica adicional del material o sus componentes, contacte el domicilio y teléfono enlistados en la primera página de la HDS.

SECCIÓN 12: Información ecológica

La siguiente información puede no ser consistente con la clasificación del material en la Sección 2 si las clasificaciones del ingrediente específico son obligatorias por parte de una autoridad competente. La información adicional que conlleve a la clasificación del material en la Sección 2 está disponible por solicitud; además, los datos del destino ambiental y efectos de los ingredientes pueden no reflejarse en esta sección porque un ingrediente puede estar presente por debajo del límite para etiquetarlo, no se espera que el ingrediente esté disponible en la exposición o no se considera que los datos sean relevantes en la totalidad del material.

12.1. Toxicidad

Peligro acuático agudo:

GHS Agudo 3: Nocivo para la vida acuática.

Peligro acuático crónico:

GHS Crónico 3: Nocivo para la vida acuática con efectos duraderos

Sin datos disponibles de la prueba del producto

Material	Cas #	Organismo	Tipo	F	Criterio de valoración de la prueba	Resultados de la prueba
Gluconato de Clorhexidina	18472-51-0	Algas verdes	Experimental	72 horas	Efecto al 50% de	0,011 mg/l

Página: 8 de 12

					concentración	
Gluconato de Clorhexidina	18472-51-0	Danio cebra	Experimental	96 horas	50% de concentración letal	10,4 mg/l
Gluconato de Clorhexidina	18472-51-0	Pulga de agua	Experimental	48 horas	Efecto al 50% de concentración	< 0,1 mg/l
Polietilenglicol	25322-68-3	Salmón del Atlántico	Experimental	96 horas	50% de concentración letal	> 1.000 mg/l
Humectante	57-55-6	Carpa de cabeza grande	Experimental	96 horas	50% de concentración letal	710 mg/l
Humectante	57-55-6	Pulga de agua	Experimental	48 horas	50% de concentración letal	4.919 mg/l
Humectante	57-55-6	Algas verdes	Experimental	96 horas	Efecto al 50% de concentración	19.000 mg/l
Alcohol de alquilfenil poliéter	9036-19-5		Los datos no están disponibles o son insuficientes para la clasificación			

12.2. Persistencia y degradabilidad

Material	CAS No.	Tipo de prueba	Duración	Tipo de estudio	Resultados de la prueba	Protocolo
Agua	7732-18-5	Los datos no están disponibles o son insuficientes para la clasificación	N/D	N/D	N/D	N/D
Alcohol de alquilfenil poliéter	9036-19-5	Los datos no están disponibles o son insuficientes para la clasificación	N/D	N/D	N/D	N/D
Gluconato de Clorhexidina	18472-51-0	Estimado Biodegradación	28 días	Demanda de oxígeno biológico	0 % del peso	Otros métodos
Polietilenglicol	25322-68-3	Experimental Biodegradación	28 días	Demanda de oxígeno biológico	56.2 % del peso	OCDE 301C - MITI (I)
Humectante	57-55-6	Experimental Biodegradación	28 días	Demanda de oxígeno biológico	90 % del peso	OCDE 301C - MITI (I)

Página: 9 de 12

12.3. Potencial bioacumulativo

Material	CAS No.	Tipo de prueba	Duración	Tipo de estudio	Resultados de la prueba	Protocolo
Agua	7732-18-5	Los datos no están disponibles o son insuficientes para la clasificación	N/D	N/D	N/D	N/D
Gluconato de Clorhexidina	18472-51-0	Los datos no están disponibles o son insuficientes para la clasificación	N/D	N/D	N/D	N/D
Polietilenglicol	25322-68-3	Los datos no están disponibles o son insuficientes para la clasificación	N/D	N/D	N/D	N/D
Alcohol de alquilfenil poliéter	9036-19-5	Los datos no están disponibles o son insuficientes para la clasificación	N/D	N/D	N/D	N/D
Humectante	57-55-6	Experimental Bioacumulació n		Logaritmo del coeficiente de partición octanol/H2O	-0.92	Otros métodos

12.4. Movilidad en el suelo

Para obtener mayores informes, contacte al fabricante

12.5 Otros efectos adversos

Sin información disponible

SECCIÓN 13: Información sobre la disposición final

13.1. Métodos para desechar

Deseche el contenido/recipiente de conformidad con las reglamentaciones locales, regionales, nacionales, internacionales.

Deseche el producto de desperdicio en una instalación autorizada para desperdicio industrial. Los tambores, tanques o recipientes vacíos para transportar y manipular sustancias químicas peligrosas (sustancias, mezclas o preparaciones químicas clasificadas como peligrosas por las regulaciones correspondientes) deben considerarse, almacenarse y desecharse como desperdicios peligrosos, salvo que las regulaciones de desperdicio correspondientes los hayan definido de alguna otra forma. Consulte a las autoridades de regulación correspondientes para determinar las instalaciones disponibles de tratamiento y desecho.

Página: 10 de 12

SECCIÓN 14: Información sobre el transporte

No es peligroso para el transporte.

Transporte marino (IMDG)

UN Número: Ninguno asignado.

Nombre de envío apropiado: Ninguno asignado.

Nombre técnico: Ninguno asignado.

Clase/División de peligro: Ninguno asignado. Riesgo secundario: Ninguno asignado. Grupo de empaque: Ninguno asignado. Cantidad limitada: Ninguno asignado. Contaminante marino: Ninguno asignado.

Nombre técnico del contaminante marino: Ninguno asignado. Otras descripciones de materiales peligrosos: Ninguno asignado.

Transporte aéreo (IATA)

UN Número: Ninguno asignado.

Nombre de envío apropiado: Ninguno asignado.

Nombre técnico: Ninguno asignado.

Clase/División de peligro: Ninguno asignado. Riesgo secundario: Ninguno asignado. Grupo de empaque: Ninguno asignado. Cantidad limitada: Ninguno asignado. Contaminante marino: Ninguno asignado.

Nombre técnico del contaminante marino: Ninguno asignado. Otras descripciones de materiales peligrosos: Ninguno asignado.

Las clasificaciones para el transporte se proporcionan como un servicio al cliente. Para envíos, USTED es responsable de cumplir con todas las leyes y regulaciones correspondientes, que incluyen la clasificación apropiada de transporte y empaquetado. Las clasificaciones para el transporte se basan en la fórmula del producto, empaque, políticas de 3M y conocimiento por parte de 3M de las regulaciones vigentes apropiadas. 3M no garantiza la precisión de la presente información de clasificación. Esta información sólo aplica para la clasificación de transporte y no aplica para los requisitos de empaquetado, etiquetado o comercialización. La información anterior sólo es para referencia. Si realiza envíos por aire o mar, USTED está advertido de revisar y cumplir con los requisitos regulatorios correspondientes.

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1. Regulaciones/legislación de seguridad, salud y ambiental específicas para la sustancia o mezcla

Estatus de inventario global

Para obtener más información, contacte a 3M. Los componentes del material cumplen con las "Medidas para el Manejo Ambiental de Sustancias Químicas Nuevas" de China. Pueden aplicar ciertas restricciones. Para obtener mayor información, contacte a la división de ventas. Los componentes del material cumplen con las disposiciones de la Ley de Control de Sustancias Químicas Tóxicas de Corea. Pueden aplicar ciertas restricciones. Para obtener mayor información, contacte a la división de ventas. Los componentes del material cumplen con las disposiciones de Notificación Nacional de Sustancias Químicas Industriales y Esquema de Valoración (NICNAS) de Australia. Pueden aplicar ciertas restricciones. Para obtener mayor información, contacte a la división de ventas. Los componentes del producto cumplen con los requisitos de notificación de sustancias nuevas de CEPA. Los componentes del producto cumplen con los requisitos de notificación de sustancias químicas de TSCA.

Normas chilenas aplicables

NCh2245, NCh382, NCh1411/4, NCh2190, D.S. No. 594, D.S. No. 78, D.S. No. 148, D.S. No. 298, Ley No. 19.496

Página: 11 de 12

El receptor debería verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto químico.

SECCIÓN 16: Otra información

Clasificación de peligro NFPA

Salud: 0 Inflamabilidad: 0 Inestabilidad: 0 Peligros especiales: Ninguno

Las clasificaciones de peligro de la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (NFPA) están diseñadas para que las use el personal de respuesta en emergencias para atender los peligros que se presentan a corto plazo, exposición aguda a un material en condiciones de incendio, salpicadura o emergencias similares. Las clasificaciones de peligro se basan principalmente en las propiedades físicas y tóxicas inherentes del material, aunque también incluyen las propiedades tóxicas de los productos de combustión o descomposición que se sabe se generan en cantidades significativas.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDADES: La información en la presente Hoja de Datos de Seguridad se basa en nuestra experiencia y es correcta hasta donde sabemos a la fecha de la publicación, pero no aceptamos responsabilidad alguna por cualquier pérdida, daño o lesión que resulte de su uso (excepto como lo requiere la ley). La información puede no ser válida para algún uso al que no se hace referencia en la presente Hoja de Datos de Seguridad o uso del producto en combinación con otros materiales. Por dichas razones, es importante que los consumidores realicen sus propias pruebas para que queden satisfechos con la conveniencia del producto para sus propias aplicaciones pretendidas.

Página: 12 de 12